

PL

Zmiana zasad rekrutacji do przedszkoli i I klas szkół podstawowych, w związku z koronawirusem w Polsce

Wnioski przyjmowane będą do 20 marca. Rodzice mogą skorzystać z dwóch sposobów:

1. Wysłanie skanu wniosku i pozostałych dokumentów drogą mailową na adres placówki. Adresy mailowe i numery telefonów placówek można znaleźć na stronach przedszkoli lub na stronie Biura Edukacji www.edukacja.warszawa.pl W zakładce Edukacja warszawska/ szkoły i placówki publiczne w zestawieniu w pliku excel.
2. Dostarczenie dokumentów w wersji papierowej do placówki. W placówce zachowane są zaostrzone reguły sanitarne: płyn do dezynfekcji rąk, ograniczony kontakt z pracownikami, zachowanie odpowiedniego, 1.5 metrowego dystansu między obecnymi w budynku. Ewentualne konsultacje udzielane są wyłącznie telefonicznie i mailowo.

W wypadku niemożności otrzymania z zakładu pracy zaświadczenia placówki będą przyjmować oświadczenia rodziców o ich późniejszym dostarczeniu.

EN

Change in the rules of recruitment to kindergartens and first grades of primary schools, with regard to the coronavirus in Poland

Applications will be accepted until 20 March. There are two ways for parents to apply:

1. Sending a scan of the application and other documents by e-mail to the address of the institution. Email addresses and telephone numbers of institutions can be found on the websites of kindergartens or on the website of the Education Office www.edukacja.warszawa.pl under the tab Warsaw education/ schools and public institutions (Edukacja warszawska/ szkoły i placówki publiczne) in an excel file.
2. Delivering the documents in paper form to the institution. The institution maintains strict sanitary rules: hand disinfectant, limited contact with staff, an adequate distance of 1.5 metres between those present in the building. Any consultations are only possible by telephone and e-mail.

If it is not possible to obtain a certificate from the workplace, the institutions will accept statements from parents about subsequent delivery of the document.

UA

Зміна правил прийому до дитячих садків та перших класів початкових шкіл у зв'язку з коронавірусом у Польщі

Заявки приймаються до 20 березня. Батьки можуть використати два способи подачі заявок:

1. Надсилання скану заявки та інших документів електронною поштою на адресу закладу. Адреси електронної пошти та номери телефонів закладів можна знайти на веб-сайтах дитячих садків або на веб-сайті Управління освіти www.edukacja.warszawa.pl. На вкладці «Освіта у Варшаві» / школи та державні установи у файлі excel.

2. Доставка паперових версій документів до закладу. У закладі дотримуються суворі санітарні правила: дезінфікуюча рідина для рук, обмежений контакт із працівниками, дотримання відстані 1,5 метра між присутніми у будівлі.

Можливі консультації надаються лише по телефону та електронній пошті.

У разі неможливості отримання довідки з робочого місця установа приймає заяви батьків про їх подальшу доставку.

VM